



Návod na použitie
ČISTIČKA VZDUCHU
R-9550 HYBRID



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa technické údaje uvedené na štítku spotrebiča zhodujú s elektrickým napätím zásuvky, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť. Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

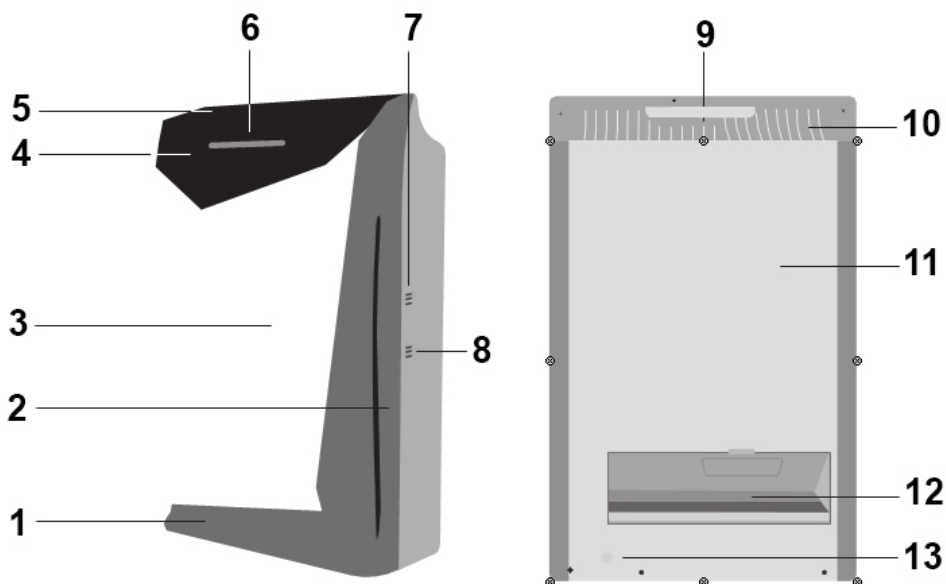
UPOZORNENIE

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Po vybalení spotrebiča skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu pri preprave a či je obsah balenia úplný.
- Pred prvým použitím odstráňte obalové materiály.
- Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že je spotrebič úplne a správne zostavený.
- Spotrebič pripojte k sieti, až po dokončení kompletizácie filtrov.
- Pred každým použitím, pred čistením, pred výmenou filtra a vykonávaním údržby vždy vypojte spotrebič z el. siete. Pri presune spotrebiča z jedného miesta na druhé spotrebič vždy odpojte spotrebič z elektrickej siete
- Nenechávajte napájací kábel visieť cez ostré hrany alebo dotýkať sa horúcich povrchov. Nikdy neomotávajte napájací kábel okolo spotrebiča.

- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel a nedotýkajte sa týchto častí mokrými rukami - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky a nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom/vidlicou sieťového kábla je zakázaný používať. Výmenu zverte výhradne odbornému servisu.
- Nenechávajte spotrebič bežať bez dozoru.
- Uistite sa, že spotrebič je umiestnený na rovnom, tvrdom, stabilnom a suchom povrchu, aby nedošlo k jeho prevráteniu.
- Nezakrývajte mriežku a nenechávajte spotrebič v prevádzke v tesnej blízkosti záclon a izbových rastlín. Udržujte bezpečnú vzdialenosť spotrebiča od stien, nábytku a všetkých ostatných predmetov minimálne 50 cm. Otvory pre vstup a výstup vzduchu nesmie byť ničím blokované.
- Spotrebič neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (elektrických, plynových varičov, elektrických priamotopov apod.). Spotrebič držte mimo horľavé predmety a horľavé plyny či spreje. Hrozí nebezpečenstvo vzniku ohňa.
- Spotrebič neumiestňujte v nestabilnom, nadmerne prašnom či v nedostatočne vetranom prostredí. Spotrebič nesmie byť tiež vystavený poveternostným vplyvom (dážď, slnko apod.). Vyvarujte sa umiestnenia spotrebiča na miesto, kde by mohol byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu. Spotrebič nesmie byť používaný, ak v miestnosti mrzne alebo je v miestnosti vysoká teplota (odporúčané používať pri 5 až 40 °C). Nepoužívajte spotrebič v priestoroch, kde dochádza k teplotným zmenám. Mohlo by dôjsť k vzniku vlhkosti (kondenzovanej vodnej kvapky) vo vnútri spotrebiča.
- Spotrebič používajte len v dostatočne vetranom prostredí. Nikdy neumiestňujte spotrebič na miesta, kde by mohol byť vystavený vibráciám alebo nárazom.
- Spotrebič by nemal byť používaný v bezprostrednej blízkosti vody, ako sú vane, umývadlá, bazény apod., kde by sa mohla vyskytnúť pravdepodobnosť ponorenie spotrebiča do vody, či jeho postriekaniu vodou.
- Pre prevenciu proti požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb neponárajte kábel ani konektor do vody alebo inej tekutiny.
- Vyhnite sa kontaktu s pohyblivými časťami spotrebiča. Nevkladajte žiadne predmety do ventilátora, pokiaľ je v prevádzke.
- Nesadajte ani nestúpajte na zariadení.

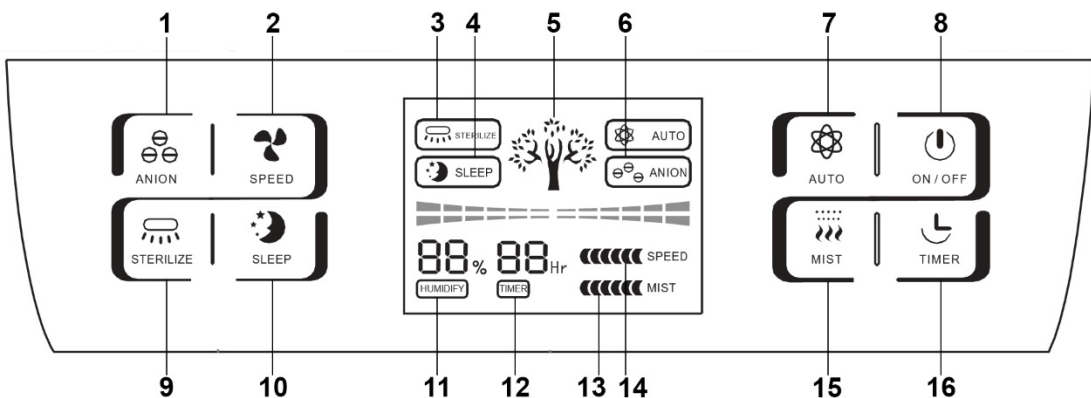
- Neinštalujte spotrebič na stenu alebo strop.
- Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Spotrebič nie je možné použiť ako bežný ventilátor alebo digestor.
- Pokiaľ uniká voda zo zásobníka na vodu, spotrebič vypnite, položte ho pred ďalším použitím na 30 min do zvislej polohy.
- Prístroj možno resetovať dlhým stlačením tlačidla režimu spánku (bude oznámené zvukovým signálom). Spotrebič neresetujte v znečistenom prostredí, kalibrácia by neprebehla správne.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, poškodený alebo ponorený do vody. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.

POPIS SPOTREBIČA



1. Vypínač
2. Stredná časť spotrebiča
3. Predná časť spotrebiča
4. Prijímač signálu diaľkového ovládania
5. Ovládací panel
6. Displej
7. Senzor vlhkosti
8. Senzor pachov
9. Rukoväť
10. Výstup vzduchu
11. Zadná časť spotrebiča
12. Zásobník na vodu
13. Výpust vody

POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



1. Tlačidlo funkcie ionizátora (*ANION*)
2. Tlačidlo rýchlosti ventilátora (*SPEED*)
3. Svetelná indikácia UV lampy (*STERILIZE*)
4. Svetelná indikácia režimu spánku (*SLEEP*)
5. Svetelná indikácia zapnutia/vypnutia (*ON/OFF*)
6. Svetelná indikácia funkcie ionizátora (*ANION*)
7. Tlačidlo režimu *AUTO*
8. Tlačidlo zapnutia/vypnutia (*ON/OFF*)
9. Tlačidlo UV lampy (*STERILIZE*)
10. Tlačidlo režimu spánku (*SLEEP*)
11. Svetelná indikácia vlhkosti vzduchu (*HUMIDITY*)
12. Svetelná indikácia časovača (*TIMER*)
13. Svetelná indikácia funkcie zvlhčovača (*MIST*)
14. Svetelná indikácia rýchlosti ventilátora (*SPEED*)
15. Tlačidlo funkcie zvlhčovača (*MIST*)
16. Tlačidlo časovača (*TIMER*)

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

- Tlačidlá diaľkového ovládania odpovedajú tlačidlám na ovládacom paneli. Ich stlačením spustíte nižšie popísané funkcie a režimy.
- Spotrebič je vybavený diaľkovým ovládaním, nabíjaným gombíkovými batériami. Ak diaľkové ovládanie nepoužívate dlhodobo, odstráňte z neho batérie.



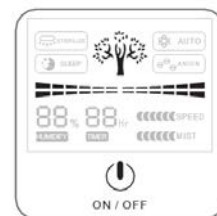
REŽIM STAND-BY

- Spotrebič po zapojení do elektrickej siete vydá zvukový signál.
- Po zapojení do el. siete je spotrebič v režime Stand-by.



TLAČIDLO A SVETELNÁ INDIKÁCIA ZAPNUTIA/VYPNUTIA

- Tlačidlo zapnuté/vypnuté (*ON/OFF*) slúži na zapnutie a vypnutie prístroja.
- Po stlačení tlačidla zapnuté/vypnuté bliká na ovládacom paneli motív stromu.
- Upozornenie: Pokiaľ prístroj nepoužívate dlhšiu dobu, odpojte ho z el. siete.



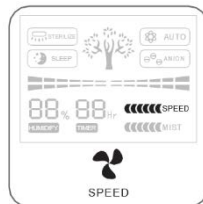
TLAČIDLO A SVETELNÁ INDIKÁCIA ČASOVAČA

- Pomocou tlačidla časovača (*TIMER*) možno zvoliť, za koľko hodín prevádzky sa spotrebič sám vypne.
- Časovač je možné nastaviť od 1 do 12 hodín.
- Pred nastavením času zvolte požadovaný režim.
- Pre vypnutie funkcie časovača stlačte tlačidlo toľkokrát, až zmizne svetelná indikácia časovača.



TLAČIDLO A SVETELNÁ INDIKÁCIA RÝCHLOSTI VENTILÁTORA

- Tlačidlom rýchlosti ventilátora (*SPEED*) možno zvoliť rýchlosť ventilátora (nízka, stredná, vysoká) a ventilátor vypnúť. Rýchlosť ventilátora je možné sledovať na displeji ovládacieho panela.
- Nízka rýchlosť ventilátora je vhodná pri nízkej úrovni znečistenia vzduchu.
- Použitie strednej rýchlosti ventilátora je vhodné do bežne znečisteného ovzdušia.
- Pri vysokej úrovni znečistenia vzduchu pre maximálny výkon spotrebiča je odporúčané zapnúť vysokú rýchlosť ventilátora.



TLAČIDLO A SVETELNÁ INDIKÁCIA REŽIMU SPÁNKU

- Režim spánku je možné zapnúť/vypnúť stlačením tlačidla režimu spánku (*SLEEP*).
- Svetelná indikácia na displeji sa stlmí.
- Ventilátor bude v režime spánku pracovať v pomalom rýchlostnom režime, použitie je vhodné pri spánku a odpočinku.
- V režime spánku je vypnutý pachový senzor a nemožno ovládať rýchlosť ventilátora.
- V režime spánku možno použiť funkciu časovača.



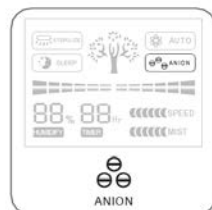
TLAČIDLO A SVETELNÁ INDIKÁCIA UV LAMPY

- Tlačidlom UV lampy (*STERILIZE*) sa zapína/vypína UV lampa. Súčasne s UV lampou sa zapne senzor pachov. Pomocou senzoru pachov spotrebič automaticky upravuje rýchlosť ventilátora.
- UV lampa je schopná eliminovať zápach spôsobený dymom a plesňami. Okrem toho produkuje tiež určité množstvo aniónov, ktoré osviežujú vzduch v miestnosti a slúži ako prevencia šírenia určitých vírusov a baktérií.



TLAČIDLO A SVETELNÁ INDIKÁCIA FUNKCIE IONIZÁTORU

- Pomocou tlačidla funkcie ionizátora (*ANION*) možno zapnúť a vypnúť ionizátor. Na ovládacom paneli sa po zapnutí funkcie rozsvieti zodpovedajúci svetelný indikátor.
- Súčasne s ionizátorom sa zapne senzor pachov. Pomocou senzoru pachov spotrebič automaticky upravuje rýchlosť ventilátora.
- Opätovným stlačením tlačidla funkcie ionizátora túto funkciu vypnete a indikátor zhasne.
- Ionizátor pomocou aniónov priťahuje kladne nabité častice (prach, baktérie, vírusy a dym). Častice sa stávajú hustejším a klesajú na zem. Čím menšia je veľkosť kladne nabitých častíc, teda nečistôt vo vzduchu, tým vyššia je rýchlosť ich zachytenie.



TLAČIDLO A SVETELNÁ INDIKÁCIA FUNKCIE ZVLHČOVAČA

- Pre zapnutie a vypnutie funkcie zvlhčovača stlačte tlačidlo funkcie zvlhčovača (*MIST*).
- zvlhčovač
- Zvlhčovač zvyšuje vlhkosť vzduchu a zlepšuje tak kvalitu dýchanie, pôsobí pozitívne na metabolizmus ľudského tela, zmiernuje napätie a únavu. Účinne odstraňuje zápach spôsobený dymom a plesňami.

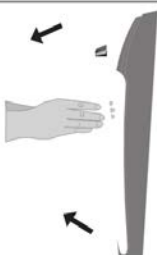
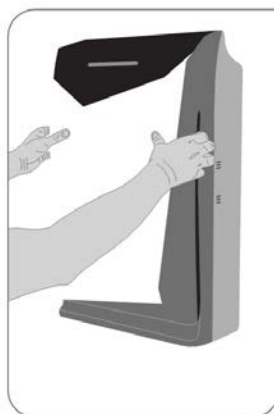


TLAČIDLO A SVETELNÁ INDIKÁCIA REŽIMU AUTO

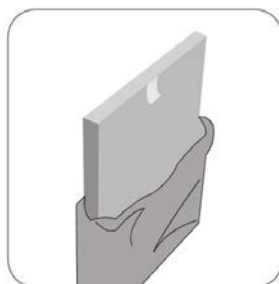
- Tlačidlo AUTO slúži pre výber režimu AUTO.
- Po spustení režimu AUTO sa automaticky spustí funkcia ionizácie, UV lampa, funkcia zvlhčovače a ventilátor.
- Tento režim si sám upravuje svoju prevádzku v závislosti na aktuálnom znečistení a aktuálnej vlhkosti okolitého prostredia.
- V tomto režime je možné použiť funkciu časovač..



INSTALACE FILTRŮ



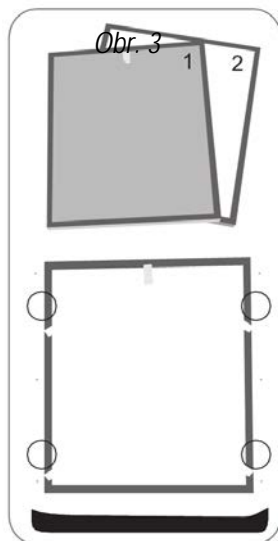
Obr. 1



Obr. 2

POSTUP INŠTALÁCIA FILTROV PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred akýmkoľvek čistením, údržbou alebo výmenou filtra musí byť spotrebič vypnutý a odpojený z el. siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej zásuvky!
- Otvorte prednú časť spotrebiča. Odstráňte kryt predného panelu, ktorý je na mieste pridržiavaný magnety (vid' obr. 1).
- Uvoľnite upevňovacie prvky rámu v smere šípky, vyberte filtre a odstráňte z nich obalové materiály (vid' obr. 2 a 3).



Obr. 3

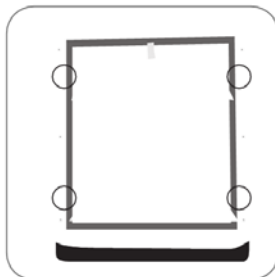
Poznámka: Výrobcom uvedenej životnosti filtrov sa môžu líšiť v závislosti od miery používania a prostredia, v ktorom je spotrebič používaný.

Poznámka: Čistenie a údržba všetkých filtrov sa vykonáva raz za dva mesiace vysávačom. Predĺžiť životnosť filtrov možno pomocou krátkodobého vystavenie slnečnému žiareniu a ich vyvetraní (likvidácia baktérií, plynov a pachov do filtra).

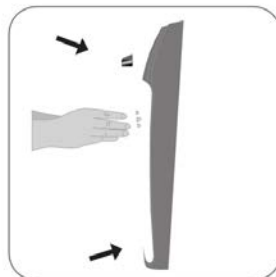
- Filtre zbavené obalových materiálov nainštalujte späť do prístroja v tomto poradí:
 - A. Kombinovaný filter: Antibakteriálny filter/HEPA filter**
 - Vložte kombinovaný filter tak, aby textilný úchyt smeroval mimo spotrebiča (vid' obr. 4).
 - Antibakteriálny filter a HEPA filter slúži na odstránenie poletavého prachu, roztočov, mikróbov, plesní, húb, vírusov alergénov a baktérií.
 - Životnosť týchto filtrov je 6 mesiacov až 1 rok v závislosti od používania spotrebiča.
 - B. Kombinovaný filter: Katalytický filter/formaldehydové filter**
 - Vložte kombinovaný filter tak, aby textilný úchyt smeroval mimo spotrebiča (vid' obr. 4).
 - Katalytický filter a formaldehydový filter bez pomoci slnečného žiarenia a UV žiarenie za normálnych podmienok pomáhajú eliminovať formaldehyd, amoniak, benzén, prchavé organické látky z ovzdušia, sírovodík a ďalšie škodlivé plyny. Škodliviny sú uvoľňované z nábytku, tapiet, kobercov, bytového textilu atď. Sú veľmi účinné v zachytávaní prachových častí, odstraňujú cigaretový dym a pachy z kuchyne.
 - Životnosť týchto filtrov je 6 mesiacov až 1 rok v závislosti od používania spotrebiča.



Obr. 4



Obr.5



Obr.6

- Zaistíte filtre upevňujúcimi prvky na ráme (vid' obr. 5).
- Umiestnite kryt predného panela späť. Kryt ľahko zatlačte dovnútra tak, aby zapadol na svoje miesto (vid' obr. 6). Skontrolujte, či je kryt prednej časti spotrebiča pevne upevnený.

INŠTALÁCIA ZÁSOBNÍKA VODY PRE FUNKCIU ZVLHČOVAČA



Obr. 7

- Funkcia zvlhčovače možné použiť len v prípade, že je voda v zásobníku na vodu.
- Uvoľnite zásobník na vodu stlačením upevňovacieho prvku a vyberte ho pod uhlom 45° (viď obr. 7).
- Odskrutkujte ventil zo zásobníka otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (viď obr. 8).
- Naplňte zásobník vodou (viď obr. 9).



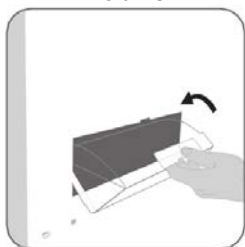
Obr. 8



Obr. 9



Obr. 10



Obr. 11

- Po naplnení zásobník uzavrite zaskrutkovaním ventilu do otvoru v smere hodinových ručičiek (viď obr. 10).
- Poznámka: Uistite sa, že je gumové tesnenie na svojom mieste.
- Naplnený zásobník vráťte späť do spotrebiča pod uhlom 45° (viď obr. 11).
- Poznámka: Pre správne fungovanie funkcie zvlhčovača je potrebné sa uistiť, že sa vo vode netvorí vzduchové bubliny.
- Po ukončení prevádzky spotrebiča vodu z nádržky vždy vypustíte. K vypusteniu vody použite výpusť vody (viď obr. 12).



Obr. 12

ČISTENIE A ÚDRŽBA ZVLHČOVAČA

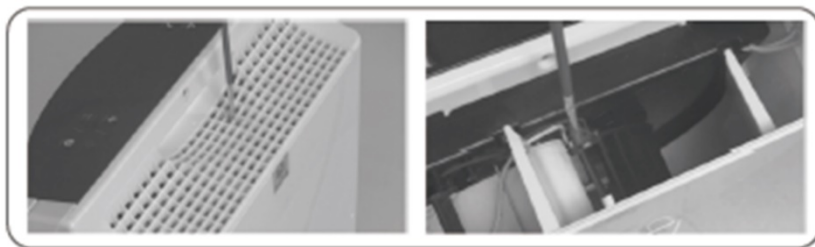
- Na odstránenie vápenatých usadenín použite roztok kyseliny citrónovej.
- Roztok nechajte v zásobníku odstáť po dobu 20 minút. Potom roztok vypustíte.
- Použite zubnú kefku alebo mäkkú handričku na vyčistenie zvlhčovača (viď obr. 13).
- Zásobník na vodu niekoľkokrát vypláchnite čistou vodou.



Obr. 13

ČISTENIE A ÚDRŽBA IONIZÁTORA

- Ionizačná drôťky ionizátora sa nachádza na zadnej strane prístroja za mriežkou (mriežku nie je odnímateľná).
- Čistíte ionizátor od prachu pomocou štetca cez otvory mriežky raz za dva mesiace.



Obr. 14

ČISTENIE A ÚDRŽBA SENZORU VLHKOSTI A SENZORA PACHA

- Sensory sú umiestnené na boku spotrebiča.
- Sensory vyčistíte pomocou suchej vatovej tyčinky
- Čistenie senzorov od prachu a drobných nečistôt je odporúčané vykonávať raz za dva mesiace.

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPOTREBIČA

- Pred každým čistením alebo údržbou spotrebiča vypnite a odpojte spotrebič zo zásuvky.
- Spotrebič čistite pravidelne.
- Pokiaľ chcete povrch spotrebiča zbaviť prachu, použite mäkkú suchú handričku.
- Neponárajte zariadenie, káble alebo časti zariadenia do vody alebo iných kvapalín.
- Vetracie otvory na zadnej strane krytu motora udržiujte čisté.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, riedidlá a pod. Mohlo by dôjsť k poškodeniu prístroja.
- Spotrebič skladujte v čistom obale a na suchom mieste.

TABUĽKA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Z výstupu vzduchu nejde žiadny vzduch.	Skontrolujte, či je spotrebič zapnutý a pripojený do el. siete.
Z výstupu vzduchu ide výrazne menej vzduchu ako predtým.	Ak sú zanesené filtre, vyčistite ich alebo vymeňte za nové. Odstráňte obalové materiály.
Prístroj pracuje dlhšiu dobu, avšak bez vytúženého efektu.	Odstráňte zdroj znečistenia, zatvorte všetky dvere a okná a nechajte spotrebič bežať dlhšiu dobu. Ak sú zanesené filtre, vyčistite ich alebo vymeňte za nové. Skontrolujte, že sú filtre vložené v správnom poradí.
Je spustený alarm.	Skontrolujte, či je nádrž na vodu prázdna.
Spotrebič sa nedá zapnúť	Skontrolujte, či je spotrebič pripojený do el. siete a je vypnutá ochrana proti prevrhnutiu.

Ak problém pretrváva, kontaktujte náš zákaznícky servis.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napätia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	65 W
Hmotnosť	6,8 kg
Rozmery (šírka × hĺbka × výška):	360 × 195 × 565 mm
Doporučená veľkosť miestnosti	do 60 m ²
Rýchlosť filtrácie	220 m ³ /h

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 29/38/48 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.